

カナダ・医療通訳サーティフィケート(短期)プログラム

このプログラムは医療通訳に興味がある、または将来医療系の通訳者を目指す方向けの入門プログラムです。生体構造に関する英語を学ぶとともに医療英語、薬理用語、カナダの医療システムなどを学びます。授業では医療現場におけるコミュニケーションスキルや医療通訳者としての心構え・技術を習得するとともに、ロールプレイや現場見学などを通して実践で役立つスキルを身につけます。毎週ゲストスピーカーを迎えて様々な医療従事者の声を直接聞くことができ、オプションのインターンシップを通してさらに実践的な力をつけることができます。カナダE・BC州で看護師、介護士資格取得を検討している方の準備プログラムとしてもおすすめです。



参加都市	バンクーバー	
参加条件	医療通訳に興味のある方。医療、介護の資格や経験がある方が望ましい。	
必要な英語力	中級以上 (TOEIC600 以上が望ましい) ※英語力が既定以下の方は事前に英語研修を追加していただくことで講座への参加が可能です。 英語研修の手続きは代行料無料です。	
入学日	通常第一 (月) 開始 ※詳細はお問合せください。	
プログラム概要	①サーティフィケートコース (講義のみ) : 3 週間 / (月) ~ (木) 18 : 30 ~ 20 : 30	
	講義の概要 ●カナダの医療システムについて ●主な症状 ●医療英語、生体構造に関する英語 (人体名称、症状、薬、専門医など) ●医療現場でのコミュニケーション ●ロールプレイング ●医療通訳者の心構え・現状 ●ゲストスピーカーによる講義 ●患者体験 (カウンセリング、カイロプラティック、マッサージセラピー等) ●小テストおよびファイナルテスト	
	②サーティフィケートコース 3 週間 + インターンシップ 4 週間 : 計 7 週間	
	インターンシップの概要 ●クリニックでの実習 (患者様の対応・書類整理・診療室の清掃なども含む) ●専門医診察の見学 ●医療機関の見学 (血液検査場、総合病院など) ※個人情報保護により、クライアントの意向で医療通訳インターン生が同席できない場合があります。予めご了承ください。	
ビザについて	ビザなし (観光での滞在)、またはワーキングホリデービザを取得します。 ※ワーキングホリデー参加費が別途必要。	
滞在方法	プログラムにはホームステイが含まれます。個室・1日3食付き	
2018年 プログラム費用	①サーティフィケートコース (3 週間) : C\$ 3, 100	
	②サーティフィケートコース + インターンシップ (7 週間) : C\$ 4, 900	
Cドル建ての費用は、当社レート適用で日本円換算しご請求。他通貨での支払いは受け付けておりません。	【費用に含まれるもの】	【含まれないもの】
	1) 現地手続き・外国送金手数料 2) 入学金、教材費 3) 3 週間サーティフィケートコース受講料 4) 4 週間インターンシップ費用 (②のみ) 5) 到着時の空港出迎え、ホームステイ手配 6) ホームステイ滞在費 (3 週間または 7 週間) 7) 現地生活サポート (相談窓口) 8) 出発前サポート、オリエンテーション実施	1) 航空運賃 2) 海外旅行傷害保険料 3) 帰りの空港送迎、現地交通費、お小遣い等 4) ワーキングホリデービザ申請料 (*) 5) eTA 申請料 (観光入国の場合) 6) 事前英語研修を受ける場合の受講料等 (*) ワーキングホリデービザを取得する場合
申込後のキャンセル	キャンセルについて : 申込金 (プログラム費用からの内金) ¥30,000 は理由に関わらず返金なし。	
	プログラム参加契約の解除期日	キャンセル料
	申込当日~出発日の 60 日前までの申出	申込金 (内金・30,000 円) のみ
	入学日からさかのぼって 59 日~30 日前迄のお申出	申込金 (同上) + プログラム費用残金の 20%
	入学日からさかのぼって 29 日~14 日前迄のお申出	申込金 (同上) + プログラム費用残金の 50%
	入学日からさかのぼって 13 日~2 日前迄のお申出	申込金 (同上) + プログラム費用残金の 80%
コース開始前日~コース開始後	申込金 (同上) + プログラム費用残金の 100%	

お問合せ・お申込み



異文化交流推進ネットワーク
Intercultural Exchange Network

〒060-0042 札幌市中央区大通西 5 丁目 大五ビル 2F

Tel: 011-232-0292 Fax: 011-232-0291 Email: info@ibunka-koryu.net www.ibunka-koryu.net